



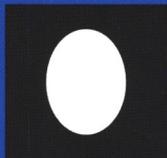
National Farm Products
Council

Conseil national des
produits agricoles

Poultry and Egg Industry

(data 2007)

2008



Industrie de la volaille et des oeufs

(données de 2007)

Canada 

**National Farm Products Council / Conseil national des produits agricoles
Canada Building, 10th Floor, 344 Slater Street / Édifice Canada, 10^e étage, 344, rue Slater
Ottawa, Ontario**

K1R 7Y3

Telephone / Téléphone : 613-995-6752

TTY/TDD - Téléscripateur/ATME 613-943-3707

Facsimile / Télécopieur : 613-995-2097

Web site / Site web : <http://www.nfpc-cnpa.gc.ca>

e-mail / Courrier électronique : nfpcweb@agr.gc.ca

© Minister of Public Works and Government Services Canada, 2008

© Ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux Canada, 2008

Cat. No. A99-2/1-2008

ISBN: 978-0-662-05900-4

**Your suggestions and input are
important for us to improve the
quality of our services...**

Fax or mail your comments and/or suggestions to the number or address above. Please contact us should you require additional copies of this handbook or have any questions.

**Votre rétroaction et vos
suggestions sont importantes
pour améliorer la qualité de
nos services...**

Envoyez vos commentaires et/ou suggestions par télécopieur ou par la poste au numéro ou à l'adresse postale indiqués ci-haut. N'hésitez pas à communiquer avec nous si vous désirez des copies supplémentaires de ce guide ou si vous avez des questions.

Table of Contents

The Poultry and Egg Industry

Introduction	1
Canada's Poultry and Egg Industry - At a glance	2
Number of Poultry and Egg Producers - 2007	4
Hatcheries, Processing Plants and Grading Stations	5
Production by Province and Territory - 2007	6
Farm Cash Receipts (FCR) - 2007	7
Value of Exports and Imports	8
Per Capita Consumption	9
Consumer Price Index	10
Tariff Rate Quotas (TRQs)	11

Broiler Hatching Eggs

Broiler Hatching Eggs - 2007 Highlights	12, 13
Broiler Hatching Egg Production	14, 15
Broiler Hatching Egg	
Farm Cash Receipts (FCR) - 2007	16
Imports of Broiler Hatching Eggs and Chicks	17

Chicken

Chicken - 2007 Highlights	18, 20
Chicken Production Timeline	21
Chicken Production	22, 23
Chicken Farm Cash Receipts (FCR) - 2007	24
Chicken Exports	25
Volume of Chicken Imports	25
Chicken Consumption by Market Sector	26
Major Chicken Meat Producing Countries	27

Table des matières

L'industrie de la volaille et des oeufs

Introduction	1
L'industrie canadienne de la volaille et des oeufs - Coup d'oeil	3
Nombre de producteurs de volaille et d'oeufs - 2007	4
Couvoirs, usines de transformation et postes de classement	5
Production par province et territoire - 2007	6
Recettes monétaires agricoles (RMA) - 2007	7
Valeur des exportations et des importations	8
Consommation par personne	9
Indice des prix à la consommation	10
Contingents tarifaires	11

Oeufs d'incubation de poulet à chair

Oeufs d'incubation de poulet à chair - Points saillants pour 2007	12, 13
Production d'oeufs d'incubation de poulet à chair	14, 15
Recettes monétaires agricoles (RMA) - Oeufs d'incubation de poulet à chair - 2007	16
Importations d'oeufs d'incubation de poulets de chair et poussins de type chair	17

Poulet

Poulet - Points saillants pour 2007	19, 20
Cycle de production du poulet	21
Production de poulet	22, 23
Recettes monétaires agricoles (RMA) - Poulet - 2007	24
Exportations de poulet	25
Quantité de poulet importé	25
Consommation de poulet par segment de marché	26
Principaux pays producteurs de viande de poulet	27

Table of Contents

Turkey

Turkey - 2007 Highlights	28, 30
Turkey Production Timeline	31
Turkey Production	32, 33
Turkey Farm Cash Receipts (FCR) - 2007	34
Turkey Exports	35
Volume of Turkey Imports	35
Major Turkey Meat Producing Countries	36

Eggs

Eggs - 2007 Highlights	38, 40
Egg Production Timeline	41
Egg Production	42, 43
Egg Farm Cash Receipts (FCR) - 2007	44
Egg Product Exports - by Category	45
Egg Product Exports - by Country	45
Egg Imports	46
Industrial Product Volumes	47
Processed Egg Production	48
Eggs Broken for Processing	48
Per Capita Consumption of Shell and Processed Eggs	49
Major Egg Producing Countries	50

Table des matières

Dindon

Dindon - Points saillants pour 2007	29, 30
Cycle de production du dindon	31
Production de dindon	32, 33
Recettes monétaires agricoles (RMA) - Dindon - 2007	34
Exportations de dindon	35
Quantité de dindon importé	35
Principaux pays producteurs de viande de dindon	36

Oeufs

Oeufs - Points saillants pour 2007	39, 40
Cycle de production d'oeufs	41
Production d'oeufs	42, 43
Recettes monétaires agricoles (RMA) - Oeufs - 2007	44
Produits d'oeufs exportés - par catégorie	45
Produits d'oeufs exportés - par pays	45
Importations d'oeufs	46
Quantité de produits industriels	47
Production d'oeufs de transformation	48
Oeufs cassés destinés à la transformation	48
Consommation d'oeufs en coquille et transformés par personne	49
Principaux pays producteurs d'oeufs	50

Introduction

Welcome to the 2008 edition of the Poultry and Egg Industry Data Handbook by the National Farm Products Council (NFPC). This reference guide uses 2007 data obtained from industry and government sources.

Canada's poultry and egg industry operates within an orderly marketing framework called supply management. There are four national marketing agencies: the Egg Farmers of Canada (EFC), established in 1972, the Canadian Turkey Marketing Agency (CTMA), established in 1974, the Chicken Farmers of Canada (CFC), established in 1978, and the Canadian Hatching Egg Producers (CHEP), established in 1986.

The NFPC oversees the operations of the national marketing agencies, reviews orders and regulations made by the agencies, and considers complaints brought against agency decisions. It ensures that both the supply management system for the poultry and egg industry and the check off system for beef cattle work in the balanced interests of all stakeholders, from producers to consumers.

The NFPC also works closely with provincial and territorial government agencies that are responsible for supervising commodity boards at the provincial level. Along with its provincial and territorial counterparts, the NFPC is a member of the National Association of Agri-Food Supervisory Agencies, which is a forum to discuss issues of common interest.

Introduction

Le Conseil national des produits agricoles (CNPA) vous présente la version 2008 de son Recueil de données pour l'industrie de la volaille et des oeufs. Ce guide de référence utilise les données recueillies pour 2007 auprès de l'industrie et de sources gouvernementales.

L'industrie canadienne de la volaille et des oeufs opère dans un cadre de commercialisation réglementé appelé la gestion de l'offre. Elle dispose de quatre offices canadiens de commercialisation : les Producteurs d'oeufs du Canada (POC) établi en 1972, l'Office canadien de commercialisation du dindon (OCCD) établi en 1974, les Producteurs de poulet du Canada (PPC) établis en 1978 et les Producteurs d'oeufs d'incubation du Canada (POIC) établi en 1986.

Le CNPA supervise les activités des offices canadiens de commercialisation, examine les ordonnances et règlements pris par ces offices et instruit les plaintes déposées à la suite de décisions prises par ces mêmes offices. Il s'assure que le système de gestion de l'offre de l'industrie de la volaille et des oeufs ainsi que le système de prélèvement visant l'industrie des bovins de boucherie tiennent compte de tous les intervenants des producteurs aux consommateurs.

En outre, le CNPA travaille en étroite collaboration avec les organismes établis par les gouvernements provinciaux et territoriaux pour superviser les activités de leurs propres offices de commercialisation. Le CNPA est membre (avec ses homologues provinciaux et territoriaux) de l'Association nationale des régies alimentaires, qui constitue un forum de discussion sur des questions d'intérêt mutuel.

Canada's Poultry and Egg Industry - At a glance

In 2007, Canadian production of chicken and turkey was up 3.1% and 3.6%, respectively. Canadian chicken and turkey producers set records in terms of production volume in 2007, producing more than 1.0 billion kg and 162.6 million kg, respectively. As well, the production of eggs and hatching eggs was up 0.6% and 1.6%, respectively, reaching 521.2 million dozen eggs and 675.7 million hatching eggs.

The number of Canadian poultry and egg producers decreased for the fifth consecutive year, dropping from 4,750 producers in 2003 to 4,658 in 2007. Of the total number of poultry and egg producers, 60.2% were chicken producers, 11.8% were turkey producers, 22.4% were egg producers, and 5.5% were hatching egg producers. The number of chicken producers increased slightly, whereas the number of turkey, egg and hatching egg producers declined slightly from the previous year.

Total farm cash receipts (FCR) for the poultry and egg industries increased slightly in 2007, reaching \$2.8 billion, the highest total ever. The 2007 poultry and egg FCR accounted for 7.0% of the total Canadian FCR; that proportion is unchanged from 2006.

The importation and exportation of poultry and egg products are governed by the Export and Import Permits Act, which is administered by the Department of Foreign Affairs and International Trade. Import permits for poultry and eggs are granted under a tariff rate quota system. Quotas set import levels based on commitments under multilateral and bilateral trade agreements.

Total imports of chicken have increased in value by 24.1%, from \$366.1 million in 2006 to \$454.2 million in 2007, whereas total

imports of turkey have decreased in value by 2.4% for the same period, from \$32.2 million to \$31.4 million. In 2007, total imports of eggs and broiler hatching eggs were valued at \$31.6 million and \$34.0 million, respectively. Compared to 2006, total imports of eggs and egg products increased in value by 10.2%, whereas total imports of hatching eggs increased in value by 13.3%.

In 2007, Canadian exports of chicken and turkey reached, respectively, \$259.4 million and \$28.8 million, up 39.6% and 7.6% from 2006. Exports of eggs and egg products also increased by 19.2%, reaching \$32.2 million. The United States was the largest purchaser of chicken and turkey products, purchasing 67.8% and 42.8% of Canadian chicken and turkey exports in value, respectively. Japan was the largest purchaser of egg products, purchasing 54.5% of Canadian exports.

Per capita chicken consumption in Canada remained stable in 2007 compared to the previous year. However, consumption has risen steadily over the past five years, increasing from 30.7 kg in 2003 to 31.7 kg in 2007. Turkey consumption rose slightly, increasing from 4.4 kg in 2006 to 4.5 kg in 2007. Consumption of beef, a competitive meat product, rose in 2007 but remained below its 2002 level (32.4 kg). Per capita table egg and egg product consumption dropped substantially, to 14.5 dozen in 2007 from 15.5 dozen in 2003.

The Consumer Price Index (CPI) for "all food" increased by 2.7% in 2007 from the previous year. Price levels of chicken and turkey products increased by 7.2% and 2.5%, respectively, in 2007, whereas the CPI for competitive products increased by 2.7% for beef and 0.6% for pork. The CPI for eggs and egg products increased by 5.8% in 2007.

L'industrie canadienne de la volaille et des oeufs - Coup d'oeil

En 2007, la production canadienne de poulets et de dindons a augmenté de 3,1 p. 100 et de 3,6 p. 100 respectivement. Les producteurs de poulet et de dindon canadiens ont établi des records en termes de volume de production en 2007 produisant plus de 1,0 milliard et 162,6 millions de kg respectivement. La production d'oeufs et d'oeufs d'incubation était également en hausse de 0,6 p. cent et de 1,6 p. cent atteignant 521,2 millions de douzaines et 675,7 millions d'oeufs respectivement.

Le nombre de producteurs de volaille et d'oeufs canadiens a diminué pour la cinquième année consécutive, passant de 4 750 en 2003 à 4 658 en 2007. Les producteurs de poulets représentent 60,2 p. 100 du nombre total de producteurs de volailles et d'oeufs, alors que les producteurs de dindons représentent 11,8 p. 100, les producteurs d'oeufs, 22,4 p. 100, et les producteurs d'oeufs d'incubation, 5,5 p. 100. Le nombre de producteurs de poulets a légèrement augmenté, alors que celui des dindons, des oeufs et des oeufs d'incubation a légèrement diminué par rapport à l'année précédente.

Les recettes monétaires agricoles (RMA) totales pour l'industrie de la volaille et des oeufs ont légèrement augmenté en 2007 pour atteindre 2,8 milliards de dollars, un niveau jamais égalé jusqu'à maintenant. En 2007, les recettes du secteur de la volaille et des oeufs ont compté pour 7,0 p. 100 des recettes agricoles totales au Canada, soit le même niveau qu'en 2006.

L'importation et l'exportation de produits de volailles et d'oeufs sont régies par La loi sur les licences d'exportation et d'importation (LLEI) qui est administrée par le ministère des Affaires Étrangères et du Commerce International. Les licences d'importation de la volaille et des oeufs sont octroyées dans le cadre d'un régime de contingents tarifaires. Le contingent tarifaire délimite le niveau d'importation en fonction des engagements reliés aux accords commerciaux multilatéraux et bilatéraux.

La valeur des importations totales de poulet a augmenté de 24,1 p. 100, passant de 366,1 millions en 2006 à 454,2 millions de dollars

en 2007 alors que celle du dindon a chuté de 2,4 p. 100 pour la même période passant de 32,2 millions à 31,4 millions. En 2007, les importations totales d'oeufs et d'oeufs d'incubation de poulet à chair étaient évaluées à 31,6 millions et 34,0 millions dollars respectivement. La valeur des importations totales d'oeufs et de produits d'oeufs ainsi que d'oeufs d'incubation a augmenté de 10,2 p. 100 et de 13,3 p. 100 par rapport à 2006.

En 2007, les exportations canadiennes de poulet et de dindon ont atteint 259,4 millions et 28,8 millions de dollars, soit 39,6 p. 100 et de 7,6 p. 100 de plus qu'en 2006. Les exportations d'oeufs et de produits d'oeufs ont aussi augmenté de 19,2 p. 100 pour atteindre 32,2 millions de dollars. Les États-Unis ont été le plus important acheteur de produits de poulet et de dindon avec respectivement 67,8 p. 100 et 42,8 p. 100 de la valeur des exportations canadiennes. Le Japon, quant à lui, a été le plus important acheteur de produits d'oeufs avec 54,5 p. 100 des exportations canadiennes.

La consommation de poulet par personne au Canada est demeurée stable en 2007 par rapport à l'année précédente. Cependant, elle a augmenté de façon constante au cours des cinq dernières années, passant de 30,7 kg en 2003 à 31,7 kg en 2007. La consommation de dindon a légèrement augmenté passant de 4,4 kg en 2006 à 4,5 kg en 2007. La consommation de boeuf, un produit carné concurrentiel, a augmenté à 30,6 kg en 2007 mais reste inférieure à son niveau de 2002 (32,4 kg). La consommation d'oeufs de consommation et de produits d'oeufs par personne a sensiblement diminué pour atteindre 14,5 douzaines en 2007, comparativement à 15,5 douzaines en 2003.

L'indice des prix à la consommation (IPC) pour « tous les aliments » a augmenté de 2,7 p. 100 en 2007 par rapport à l'année précédente. Le niveau des prix des produits de poulet et de dindon a augmenté de 7,2 p. 100 et 2,5 p. 100 respectivement en 2007, alors que l'IPC pour les produits concurrentiels a augmenté de 2,7 p. 100 pour le boeuf et de 0,6 p. 100 pour le porc. Celui des oeufs et produits d'oeufs s'est accru de 5,8 p. 100 en 2007.

Number of Poultry and Egg Producers - 2007

Nombre de producteurs de volaille et d'oeufs - 2007

<i>Prov</i>	<i>Chicken Poulet</i>	<i>Turkey Dindon</i>	<i>Eggs Oeufs</i>	<i>Broiler Hatching Eggs Oeufs d'incubation de poulet à chair</i>	<i>Total</i>
<i>BC</i>	325	64	128	58	575
<i>AB</i>	329	48	167	40	584
<i>NT</i>	-	-	1	-	1
<i>SK</i>	70	13	64	10	157
<i>MB</i>	119	62	168	26	375
<i>ON</i>	1,068	190	351	77	1,686
<i>QC</i>	760	134	104	39	1,037
<i>NB</i>	38	18	17	4	77
<i>NS</i>	82	20	23	4	129
<i>PE</i>	7	-	11	-	18
<i>NL</i>	8	-	11	-	19
Canada	2,806 ▲	549 ▼	1,045 ▼	258 ▼	4,658 ▼

▼▲: denotes an increase/decrease from last year's value • indique une augmentation/diminution comparativement à l'année dernière

Source: The four national marketing agencies • Les quatre offices canadiens de commercialisation

Hatcheries, Processing Plants and Grading Stations - 2007

Couvoirs, usines de transformation et postes de classement - 2007

Prov	Poultry/Volaille		Eggs/Oeufs		
	Hatcheries	Processing Plants	Egg Stock Hatcheries	Grading Stations	Egg Processing
	Couvoirs	Établissements de transformation	Couvoirs de type ponte	Postes de classement	Transformation d'oeufs
BC	8	36	2	29	1
AB	8	36	7	42	2
NT and/et YT	0	0	0	1	0
SK	4	9	2	19	0
MB	8	11	2	28	2
ON	21	165	8	73	8
QC	15	141	5	27	3
NB	2	7	3	14	0
NS	2	6	1	15	0
PE	0	1	0	5	0
NL	1	1	0	5	0
Canada	69	413	30	258	16

All of the above establishments are federally registered facilities. • Tous les établissements ci-dessus sont enregistrés auprès du gouvernement fédéral

Source: Agriculture and Agri-Food Canada, National Farm Products Council / Agriculture et Agroalimentaire Canada, Conseil national des produits agricoles

Production by Province and Territory - 2007

Production par province et territoire - 2007

<i>Prov</i>	<i>Chicken Poulet</i> (000 kg)	<i>Turkey Dindon</i> (000 kg)	<i>Eggs Oeufs</i> (000 dozen)/ (000 douzaines)	<i>Broiler Hatching Eggs Oeufs d'incubation de poulet à chair</i> (000 eggs)/ (000 oeufs)
<i>BC</i>	154,411	21,191	62,142	105,133
<i>AB</i>	88,282	13,806	43,004	74,596
<i>NT</i>	-	-	1,896	-
<i>SK</i>	38,519	5,858	22,307	24,335
<i>MB</i>	41,839	11,890	55,539	32,222
<i>ON</i>	328,652	75,623	201,459	199,017
<i>QC</i>	273,256	33,174	92,834	180,186
<i>NB</i>	27,545	3,173	11,160	60,229 *
<i>NS</i>	34,259	3,728	18,694	- *
<i>PE</i>	3,532	-	3,276	-
<i>NL</i>	13,327	-	8,862	-
Canada	1,003,622 ▲	168,443 ▲	521,174 ▲	675,717 ▲

* For broiler hatching eggs, production for NB and NS is shown under NB

* Pour les oeufs d'incubation de poulet à chair, la production de la N.-É. est regroupée avec celle du N.-B.

▼▲: denotes an increase/decrease from last year's value • indique une augmentation/diminution comparativement à l'année dernière

Source: The four national marketing agencies • Les quatre offices canadiens de commercialisation.

Farm Cash Receipts (FCR) - 2007

Recettes monétaires agricoles (RMA) - 2007

(\$000 000)

Prov	Chicken	Eggs	Turkey	Broiler Hatching Eggs	Total	Poultry and Egg as a % of Total FCR
	Poulet	Oeufs	Dindon	Oeufs d'incubation de poulet à chair		Volaille et oeufs en % des RMA totales
BC	274.8	65.9	41.9	36.1	418.7	17.5
AB	152.4	43.9	28.0	24.7	248.9	2.9
SK	71.2	17.8	12.1	8.0	109.1	1.4
MB	73.0	51.5	22.2	10.1	156.8	3.6
ON	566.4	232.3	144.6	58.5	1001.8	10.8
QC	471.2	97.6	58.2	53.8	680.7	10.1
NB	49.8	16.8	5.9	18.0	90.5	20.4
NS	62.0	25.4	7.3	0.0	94.7	21.1
PE	27.8	3.9	81.0	0.0	112.7	31.0
NL	0.0	12.5	0.0	0.0	12.5	11.9
Canada	1748.6 ▲	567.5 ▲	320.2 ▲	209.3 ▲	2845.6 ▲	7.0

* NB and NS numbers combined due to confidentiality • Les chiffres du N.-B. et de la N.-É. sont regroupés pour en protéger la confidentialité

** PE and NL numbers combined due to confidentiality • Les chiffres de T.-N. et de I.-P.-É sont regroupés pour en protéger la confidentialité

▼▲: denotes an increase/decrease from last year's value • indique une augmentation/diminution comparativement à l'année dernière

Farm cash receipts measure the gross revenue of farm businesses in current dollars. They include sales of crops and livestock products (except sales between farms in the same province) and program payments. Receipts are recorded when the money is paid to farmers before any expenses are paid.

Les recettes monétaires agricoles mesurent le revenu brut des exploitations agricoles en dollars courants. Elles comprennent les ventes de productions végétales et animales (sauf les ventes entre les exploitations agricoles d'une même province) et les paiements de programme. Les recettes sont comptabilisées lorsque l'argent est versée aux agriculteurs, avant déduction des dépenses.

Note/Remarque : Statistics Canada does not publish FCR for the NT. • Statistique Canada ne publie pas les RMA des T.N.-O.

Source : Statistics Canada except for hatching eggs where FCR are calculated by CHEP

: Statistique Canada, sauf pour le segment des oeufs d'incubation de poulet à chair dont les RMA proviennent de POIC.

Value of Exports and Imports

Valeur des exportations et des importations

(\$000 000)

	<i>Chicken</i> <i>Poulet</i>		<i>Turkey</i> <i>Dindon</i>		<i>Eggs and Egg Products</i> <i>Oeufs et produits d'oeufs</i>		<i>Broiler Hatching Eggs & Chicks</i> <i>Oeufs d'incubation de poulet de chair et poussins de type chair</i>
	<i>Exports</i> <i>Export.</i>	<i>Imports</i> <i>Import.</i>	<i>Exports</i> <i>Export.</i>	<i>Imports</i> <i>Import.</i>	<i>Exports</i> <i>Export.</i>	<i>Imports</i> <i>Import.</i>	<i>Imports</i> <i>Import.</i>
2007	259.4	454.2	28.8	31.4	32.2	31.6	34.0
2006	185.9	366.1	26.7	32.2	27.0	28.7	30.0
2005	183.6	350.8	30.1	45.6	30.4	35.0	33.7
2004	168.9	427.6	21.5	34.1	40.4	59.4	37.9
2003	143.3	338.6	16.7	24.9	43.0	37.6	28.4

Note/Remarque: Exports for broiler hatching eggs are minimal • Les exportations d'œufs d'incubation de poulet à chair sont minimes.

Source: Agriculture and Agri-Food Canada • Agriculture et Agroalimentaire Canada

Per Capita Consumption

Consommation par personne

	<i>Chicken*</i> <i>Poulet</i> <i>(kg)</i>	<i>Turkey</i> <i>Dindon</i> <i>(kg)</i>	<i>Beef</i> <i>Boeuf</i> <i>(kg)</i>	<i>Pork</i> <i>Porc</i> <i>(kg)</i>	<i>Table Eggs & Egg Products</i> <i>Oeufs de consommation et produits d'oeufs</i> <i>(dozens/douzaines)</i>
2007	31.7	4.5	30.6	24.7	14.5
2006	31.7	4.4	29.8	23.3	15.3
2005	31.4	4.5	30.1	23.0	15.2
2004	31.1	4.4	30.9	26.6	14.9
2003	30.7	4.4	32.4	25.1	15.5

* It doesn't include Stewing Hen • N'inclut pas les poules à bouillir

Source : Statistics Canada • Statistique Canada

Consumer Price Index (2002=100)

Indice des prix à la consommation (2002=100)

	<i>Chicken Poulet</i>	<i>Turkey Dindon</i>	<i>Eggs Oeufs</i>	<i>Beef Boeuf</i>	<i>Pork Porc</i>	<i>All Foods Tous les aliments</i>
2007	122.9	111.0	118.4	109.1	101.5	111.8
2006	114.6	108.3	111.9	106.2	100.9	108.9
2005	114.2	108.6	109.1	106.1	106.4	106.4
2004	114.0	103.2	107.7	104.2	105.8	103.8
2003	105.9	100.2	104.9	100.7	100.0	101.7

Source : Statistics Canada • Statistique Canada

Statistics Canada defines the Consumer Price index (CPI) as an indicator of the changes in consumer prices experienced by Canadians. It is obtained by comparing, through time, the cost of a fixed basket of goods purchased by Canadian consumers in a particular year. For example, the price for all foods in 2007 was 11.8 % higher than it was in 2002.

Statistique Canada définit l'indice des prix à la consommation (IPC) comme un indicateur des changements dans les prix payés par les Canadiens. Pour obtenir ces changements, on compare durant certaines périodes de temps, le coût que doivent verser les consommateurs canadiens pour un même panier de biens. Par exemple, le prix de tous les aliments en 2007 était de 11.8% supérieur à celui de 2002.

Tariff Rate Quotas (TRQs) Contingents Tarifaires

<i>PRODUCT</i>	<i>WTO Agreement Accord OMC</i>	<i>NAFTA Agreement Accord ALENA</i>	<i>2007 TRQ/ 2007 Contingent Tarifaire</i>
<i>Hatching eggs & Chicks/Oeufs d'incubation et poussins</i>	95.4 Million eggs / millions d'oeufs	21.1% of anticipated current year's production / de la production prévue pour l'année en cours	141.4 Egg equivalent, millions / millions équivalent oeufs
<i>Chicken/Poulet</i>	39.9 Million kgs eviscerated / millions de kg, éviscérés	7.5% of previous year's production / de la production de l'année précédente	72.8 Million kgs eviscerated / millions de kg, éviscérés
<i>Turkey/Dindon et dinde</i>	5.6 Million kgs eviscerated / millions de kg, éviscérés	3.5% of anticipated current year's production / de la production prévue pour l'année en cours	5.6 Million kgs eviscerated / millions de kg, éviscérés
<i>Egg & Egg products/Oeufs et produit dérivés</i>	21.4 Million Dozen / millions de douzaines	2.988% of previous year's production / de la production de l'année précédente	21.4 Million Dozen / millions de douzaines

Source: Agriculture and Agri-Food Canada • Agriculture et Agroalimentaire Canada

Broiler Hatching Eggs - 2007 Highlights

Canadian production of hatching eggs was 675.7 million eggs in 2007; this represents a 1.6% increase from 2006. At the regional level, Alberta recorded an increase of 5.4% in the number of hatching eggs produced, from 70.8 million to 74.6 million in 2007. In 2007, the Western region of Canada produced 2.1% more hatching eggs, the Central region produced 1.0% more hatching eggs and the Eastern region produced 3.2% more hatching eggs than in 2006. The Western, Central and Eastern regions produced, respectively, 35.0%, 56.1% and 8.9% of Canada's hatching eggs in 2007.

In 2007, Canadian broiler hatching egg producers received \$209.3 million in farm cash receipts (FCR), as estimated by the Canadian Hatching Egg Producers (CHEP). The FCR for broiler hatching eggs increased by 1.5% from the 2002 level. The Western, Central and Eastern regions of Canada collected 37.7%, 53.7% and 8.6% of the total FCR, respectively. The regional distribution of the FCR has shifted in favour of the Western region in 2007: the Western share is up 3.6 percentage points from 34.1%, the Central share is down 4.5 percentage points from 58.2%, and the Eastern share is up 0.9 percentage points from 7.7%.

Oeufs d'incubation de poulet à chair - Points saillants pour 2007

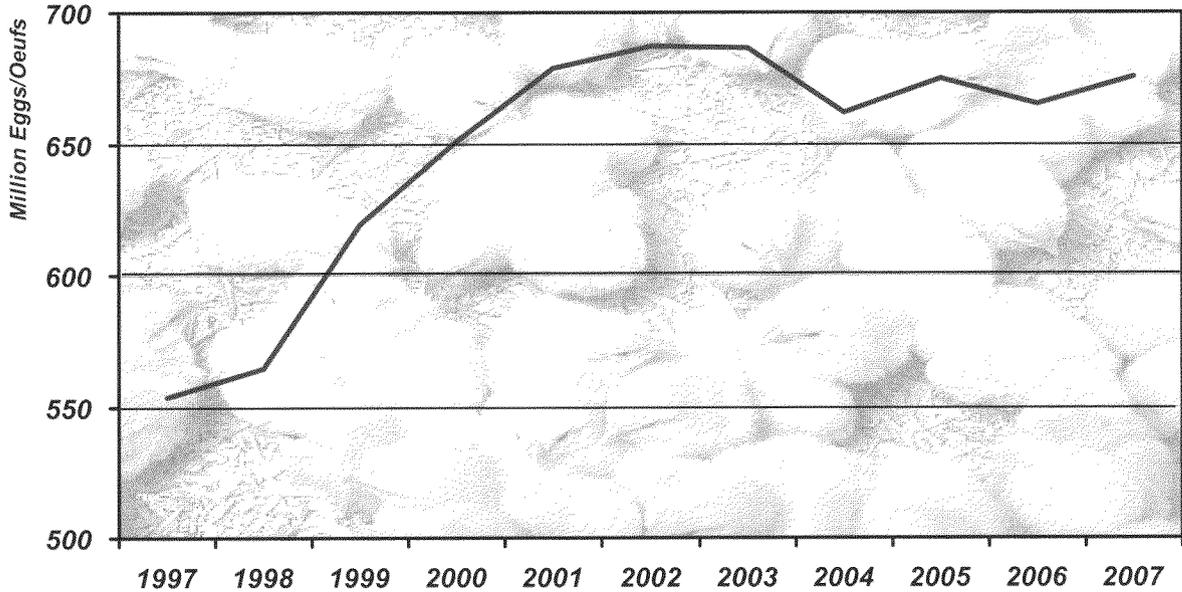
La production canadienne d'oeufs d'incubation a été de 675,7 millions d'oeufs en 2007; une hausse de 1,6 p. 100 par rapport à 2006. Au plan régional, l'Alberta a enregistré une augmentation de 5,4 p. 100 de la production d'oeufs d'incubation, passant de 70,8 millions à 74,6 millions en 2007. En 2007, la région de l'Ouest du Canada a produit 2,1 p. 100 de plus d'oeufs d'incubation, alors que la région du Centre en a produit 1,0 p. 100 de plus et la région de l'Est, 3,2 p. 100 de plus qu'en 2006. Les régions de l'Ouest, du Centre et de l'Est ont produit respectivement 35,0 p. 100, 56,1 p. 100 et 8,9 p. 100 des oeufs d'incubation du Canada en 2007.

En 2007, les producteurs canadiens d'oeufs d'incubation de poulet à chair ont reçu 209,3 millions de dollars en RMA – selon les estimations des Producteurs d'oeuf d'incubation du Canada (POIC). Les recettes monétaires agricoles pour les oeufs d'incubation à chair sont en hausse de 1,5 p. 100 par rapport à 2002. Les régions de l'Ouest, du Centre et de l'Est du Canada ont recueilli respectivement 37,7 p. 100, 53,7 p. 100 et 8,6 p. 100 des RMA totales. La répartition régionale des RMA a changé en faveur de l'Ouest en 2007 : la part de l'Ouest, qui était de 34,1 p. 100, a augmenté de 3,6 points de pourcentage, celle du Centre, qui était de 58,2 p. 100, a diminué de 4,5 points de pourcentage, alors que la part de l'Est, qui était de 7,7 p. 100, a augmenté de 0,9 point de pourcentage.

Broiler Hatching Eggs / Oeufs d'incubation de poulet à chair

Highlights / Points saillants					
	2007	2006	2005	2004	2003
Number of Producers Nombre de producteurs	258	264	270	276	281
Farm Cash Receipts (\$000 000) Recettes monétaires agricoles (000 000 \$)	209.3	189.0	188.3	198.7	205.7
Production (000 000 eggs) Production (000 000 oeufs)	675.7	665.2	674.6	662.1	686.2
Imports - Broiler Hatching Eggs and Chicks (000 000 eggs) Importations - Oeufs d'incubation de poulets de chair et poussins de type chair (000 000 oeufs)	147.4	128.1	138.0	142.1	108.8

Broiler Hatching Egg Production
Production d'oeufs d'incubation de poulet à chair
1997 - 2007



Source: CHEP and Agriculture and Agri-Food Canada • POIC et Agriculture et Agroalimentaire Canada

Broiler Hatching Egg Production

Production d'œufs d'incubation de poulet à chair

	<i>2007 Production</i>	<i>2006 Production</i>	<i>2007/2006 Change Changement</i>	<i>2007 % Canadian Total % du total canadien</i>
<i>Province/Region</i>	<i>(000) (eggs/œufs)</i>	<i>(000) (eggs/œufs)</i>	<i>%</i>	<i>%</i>
BC	105,133	103,611	1.5	15.6
AB	74,596	70,769	5.4	11.0
SK	24,335	24,447	-0.5	3.6
MB	32,222	32,522	-0.9	4.8
West/Ouest	236,285	231,349	2.1	35.0
ON	199,017	196,221	1.4	29.5
QC	180,186	179,281	0.5	26.7
Central/Centre	379,203	375,502	1.0	56.1
NB and/et NS*	60,229	58,366	3.2	8.9
East/Est	60,229	58,366	3.2	8.9
Canada	675,717	665,218	1.6	100.0

* combined due to confidentiality • chiffres regroupés pour fin de confidentialité

Source : CHEP and Agriculture and Agri-Food Canada • POIC et Agriculture et Agroalimentaire Canada

Broiler Hatching Egg Farm Cash Receipts (FCR) - 2007
Recettes monétaires agricoles (RMA)
- Oeufs d'incubation de poulet à chair - 2007

<i>Province/Region</i>	<i>Broiler Hatching Eggs FCR</i>		<i>% Canadian Total</i>	
	<i>RMA d'oeufs d'incubation de poulet à chair (\$000)</i>		<i>% du total canadien</i>	
	<i>2007</i>	<i>2002</i>	<i>2007</i>	<i>2002</i>
BC	36,111	33,453	17.3	16.2
AB	24,671	22,579	11.8	11.0
SK	8,044	4,842	3.8	2.3
MB	10,146	9,380	4.8	4.6
West/Ouest	78,970	70,255	37.7	34.1
ON	58,494	64,979	28.0	31.5
QC	53,813	55,059	25.7	26.7
Central/Centre	112,307	120,038	53.7	58.2
NB and/et NS*	17,988	15,789	8.6	7.7
East/Est	17,988	15,789	8.6	7.7
Canada	209,265	206,082	100	100

* combined due to confidentiality • chiffres regroupés pour fin de confidentialité

Source : CHEP and Agriculture and Agri-Food Canada • POIC et Agriculture et Agroalimentaire Canada

Imports of Broiler Hatching Eggs and Chicks *

Importations d'oeufs d'incubation de poulets de chair et poussins de type chair *

<i>Province/Region</i>	<i>2007 (000) (eggs/oeufs)</i>	<i>2006 (000) (eggs/oeufs)</i>	<i>2007/2006 Change Changement %</i>
BC	25,342	21,585	17.4
AB	6,255	4,942	26.6
SK	8,577	7,188	19.3
MB	6,868	5,718	20.1
West/Ouest	47,042	39,433	19.3
ON	43,907	38,834	13.1
QC	51,760	48,182	7.4
Central/Centre	95,667	87,016	9.9
NB and/et NS **	4,670	1,692	176.0
East/Est	4,670	1,692	176.0
Canada	147,378	128,141	15.0

* 1 chick = 1.27 eggs • 1 poussin = 1,27 oeufs

** combined due to confidentiality • chiffres regroupés pour confidentialité

Source : CHEP and Agriculture and Agri-Food Canada • POIC et Agriculture et Agroalimentaire Canada

Chicken - 2007 Highlights

Canada experienced an increase in chicken production of 3.1% between 2006 and 2007, from 973.6 million kg to 1,003.6 million kg (eviscerated weight). Western region production increased by 3.9%, Central region production increased by 2.5% and Eastern region production increased by 4.0%. Those regions accounted for 32.2%, 60.0% and 7.8% of Canadian production, respectively. Actual production in 2007 corresponds to the national allocations.

Canada imported 8.9% more chicken by volume in 2007 than in 2006. That increase is explained by greater imports of legs and other parts, other products and cooked products, which went up 49.4%, 22.2% and 20.9%, respectively.

Canadian chicken exports increased in both dollar value (39.6%) and volume (25.8%). In 2007, the United States purchased 36.8% of Canada's chicken exports in volume and 67.9% in dollar value.

The Philippines and Hong Kong are the next two largest purchasers of Canadian chicken.

Canadian chicken producers recorded \$1.7 billion in farm cash receipts (FCR) in 2007. The Western, Central and Eastern regions of Canada collected 32.7%, 59.3% and 8.0% of the FCR, respectively. The FCR for chicken production accounted for a 4.3% share of the total FCR, and the distribution of receipts among the regions of Canada was similar in both 2007 and 2002.

2007 began with storage stocks of frozen chicken at 28.1 million kg. Stocks increased through the year to 36.7 million kg at the end of 2007, the highest level since 2003.

Poulet - Points saillants pour 2007

Le Canada a connu une augmentation de la production de poulets d'environ 3,1 p. 100 entre 2006 et 2007, passant de 973,6 millions à 1003,6 millions de kg (poids éviscéré). La production de la région de l'Ouest a augmenté de 3,9 p. 100, celle du Centre de 2,5 p. 100 et celle de l'Est 4,0 p. 100. Ces régions représentent 32,2 p. 100, 60,0 p. 100 et 7,8 p. 100 respectivement de la production canadienne. La production réelle en 2007 correspond aux allocations allouées au niveau national.

En 2007, le Canada a importé 8,9 p. 100 plus de poulet qu'en 2006 en terme de volume. Cette augmentation s'explique par le fait que les importations de jambes et autres parties, de produits autres et de produits cuits ont été plus importantes, augmentant de 49,4 p. 100, 22,2 p. 100 et de 20,9 p. 100 respectivement.

Les exportations de poulet canadien ont augmenté, tant au chapitre de la valeur (39,6 p. 100) que du volume (25,8 p. 100). En 2007, les États-Unis ont acheté 36,8 p. 100 du volume, et 67,9 p. 100 en

valeur, du poulet canadien. Les Philippines et Hong Kong sont les deux plus gros acheteurs de poulet canadien après les États-Unis.

En 2007, les producteurs de poulet canadien ont enregistré des recettes monétaires agricoles (RMA) de 1,7 milliard de dollars. Les régions de l'Ouest, du Centre et de l'Est ont recueilli 32,7 p. 100, 59,3 p. 100 et 8,0 p. 100 respectivement des RMA. Les RMA découlant de la production de poulet représentent 4,3 p. 100 des recettes agricoles totales et elles se répartissent de façon similaire entre les différentes régions du Canada tant en 2007 qu'en 2002.

Les stocks de poulet surgelé en entrepôt étaient de 28,1 millions de kg au début de 2007. Les stocks ont augmenté au cours de l'année pour atteindre 36,7 millions de kg à la fin de 2007; un sommet depuis 2003.

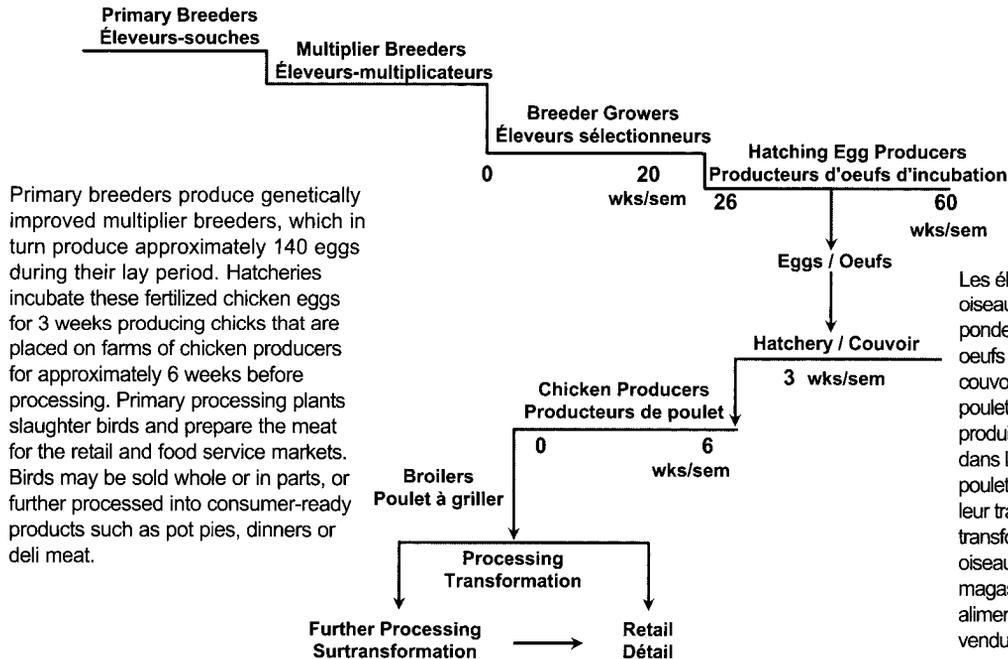
Chicken / Poulet

Highlights / Points saillants

	2007	2006	2005	2004	2003
Number of Producers Nombre de producteurs	2,806	2,792	2,786	2,787	2,808
Farm Cash Receipts (\$000 000) Recettes monétaires agricoles (\$)	1,748.6	1,545.2	1,615.2	1,579.7	1,528.4
Production (000 000 kg) Production (000 000 kg)	1,003.6	973.6	981.1	946.2	934.5
Per Capita Consumption (kg) Consommation par personne (kg)	31.7	31.7	31.4	31.1	30.7
Consumer Price Index (2002=100) Indice des prix à la consommation (2002=100)	122.9	114.6	114.2	114.0	105.9
Exports (\$000 000) Exportations (000 000 \$)	259.4	185.9	183.6	168.9	143.3
Imports (\$000 000) Importations (000 000 \$)	454.2	366.1	350.8	427.6	338.6
Storage Stocks on December 31 (000 kg) Stocks en entrepôt au 31 décembre (000 kg)	36,707	28,219	38,568	33,069	23,567

Chicken Production Timeline

Cycle de production du poulet

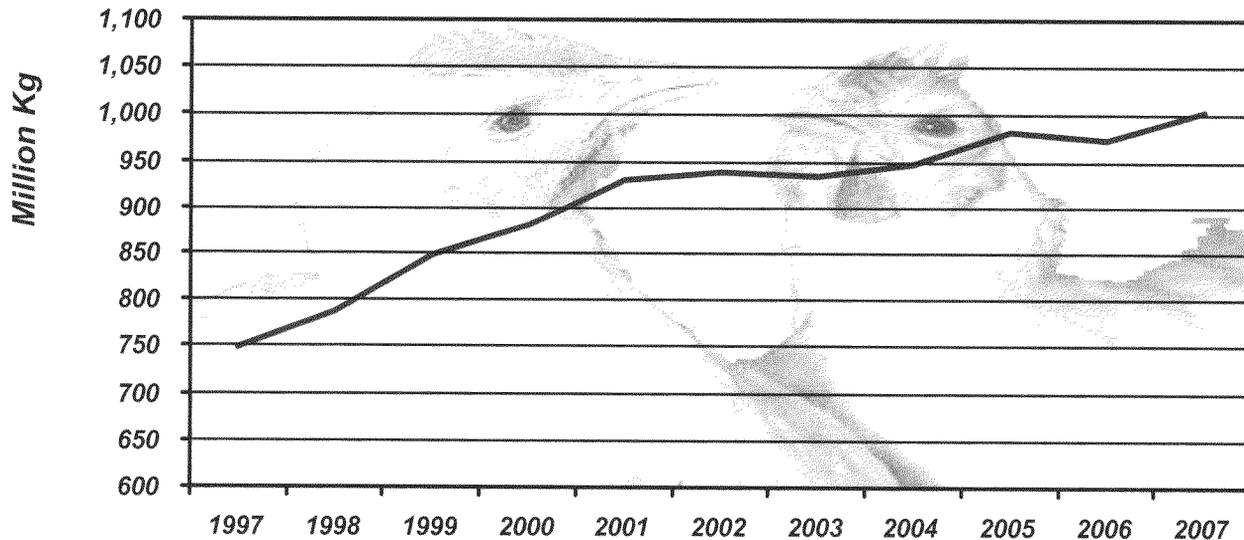


Primary breeders produce genetically improved multiplier breeders, which in turn produce approximately 140 eggs during their lay period. Hatcheries incubate these fertilized chicken eggs for 3 weeks producing chicks that are placed on farms of chicken producers for approximately 6 weeks before processing. Primary processing plants slaughter birds and prepare the meat for the retail and food service markets. Birds may be sold whole or in parts, or further processed into consumer-ready products such as pot pies, dinners or deli meat.

Les éleveurs-souches produisent des oiseaux génétiquement améliorés, qui pondent ultérieurement environ 140 oeufs durant leur période de ponte. Les couvoirs incubent ces oeufs fertilisés de poulet pendant 3 semaines afin de produire les poussins qui seront placés dans les poulaillers des producteurs de poulet durant environ 6 semaines avant leur transformation. Les usines de transformation primaire abattent ces oiseaux et préparent la viande pour les magasins de détail et les services alimentaires. Les oiseaux peuvent être vendus entiers ou en découpes, ou encore surtransformés en produits prêts à être consommés, comme des pâtés congelés, des repas congelés ou de la charcuterie.

Source : National Farm Products Council • Conseil national des produits agricoles

Chicken Production Production de poulet 1997 - 2007



Source : CFC • PPC

Chicken Production

Production de poulet

	<i>2007 Production</i>	<i>2006 Production</i>	<i>2007/2006 Change Changement</i>	<i>2007 % Canadian Total % du total canadien</i>
<i>Province/Region</i>	<i>(000 kg)</i>	<i>(000 kg)</i>	<i>%</i>	<i>%</i>
BC	154,411	146,593	5.3	15.4
AB	88,282	85,805	2.9	8.8
SK	38,519	37,968	1.5	3.8
MB	41,839	40,473	3.4	4.2
West/Ouest	323,052	310,839	3.9	32.2
ON	328,652	321,321	2.3	32.7
QC	273,256	265,824	2.8	27.2
Central/Centre	601,907	587,145	2.5	60.0
NB	27,545	26,432	4.2	2.7
NS	34,259	32,941	4.0	3.4
PE	3,532	3,472	1.7	0.4
NL	13,327	12,820	4.0	1.3
East/Est	78,663	75,665	4.0	7.8
Canada	1,003,622	973,649	3.1	100.0

Source : CFC • PPC

Chicken Farm Cash Receipts (FCR) - 2007

Recettes monétaires agricoles (RMA) - Poulet - 2007

<i>Province/Region</i>	<i>Chicken FCR</i>		<i>% Canadian Total</i>		<i>Chicken FCR as a % of Total FCR</i>	
	<i>RMA du poulet (\$000)</i>		<i>% du total canadien</i>		<i>RMA du poulet en % des RMA totales</i>	
	<i>2007</i>	<i>2002</i>	<i>2007</i>	<i>2002</i>	<i>2007</i>	<i>2002</i>
BC	274,844	231,229	15.7	15.9	11.5	10.4
AB	152,403	122,132	8.7	8.4	1.7	1.5
SK	71,178	46,787	4.1	3.2	0.9	0.7
MB	72,966	61,177	4.2	4.2	1.7	1.7
West/Ouest	571,391	461,325	32.7	31.8	2.5	2.2
ON	566,405	472,469	32.4	32.5	6.1	5.5
QC	471,164	404,552	26.9	27.8	7.0	7.0
Central/Centre	1,037,569	877,021	59.3	60.4	6.5	6.1
NB	49,843	37,009	2.9	2.5	11.2	9.0
NS	61,989	51,693	3.5	3.6	13.8	12.3
PE and/et NL	27,839	25,888	1.6	1.8	5.9	6.2
East/Est	139,671	114,590	8.0	7.9	10.3	9.2
Canada	1,748,631	1,452,936	100	100	4.3	4.0

Source : Statistics Canada • Statistique Canada

Chicken Exports

Exportations de poulet

	2007		2006		
	(\$000 000)	(000 000 kg)	(\$000 000)	(000 000 kg)	
United States	176.2 ▲	51.1 ▲	140.1	41.8	Etats-Unis
Philippines	14.5 ▲	16.0 ▲	5.8	8.9	Philippines
Hong Kong	14.0 ▲	12.9 ▲	7.3	9.4	Hong Kong
Macedonia	9.6 ▲	9.4 ▲	2.7	4.5	Macédoine
Taiwan	8.5 ▲	7.7 ▲	1.9	1.8	Taiwan
Others	36.5 ▲	41.9 ▼	28.1	44.1	Autres
Total	259.4 ▲	139.0 ▲	185.9	110.5	Total

▲ : Increase/Decrease from last year's value • Augmentation/Diminution comparativement à l'année précédente

Source : Industry Canada • Industrie Canada

Volume of Chicken Imports

Quantité de poulet importé

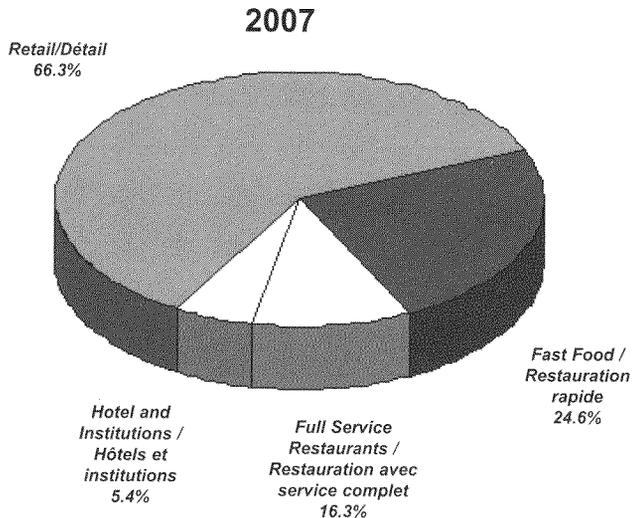
	2007 (000 000 kg)	2006 (000 000 kg)	2007/2006 Change Changement %	
Live (Evis. Wt.)	0.2	0.3	-33.3	Vivant (Poids évisc.)
Whole Carcass	0.3	0.4	-21.3	Carcasse entière
Breasts	22.5	24.1	-7.0	Poitrines
Legs and Other Parts	3.8	2.5	49.4	Jambes et autres parties
Wings	27.7	25.8	7.6	Ailes
Boneless Parts	33.3	28.6	16.4	Parties désossées
Cooked	15.9	13.2	20.9	Cuits
Others	12.0	9.8	22.2	Autres
Further Processed	22.3	21.9	1.8	Surtransformation
Total	138.0	126.7	8.9	Total

Includes quantities imported under the import for re-export program
Inclut les quantités importées en vertu du programme d'importation pour ré-exportation

Source : Agriculture and Agri-Food Canada, actual weight • Agriculture et Agroalimentaire Canada, poids réel

Chicken Consumption by Market Sector

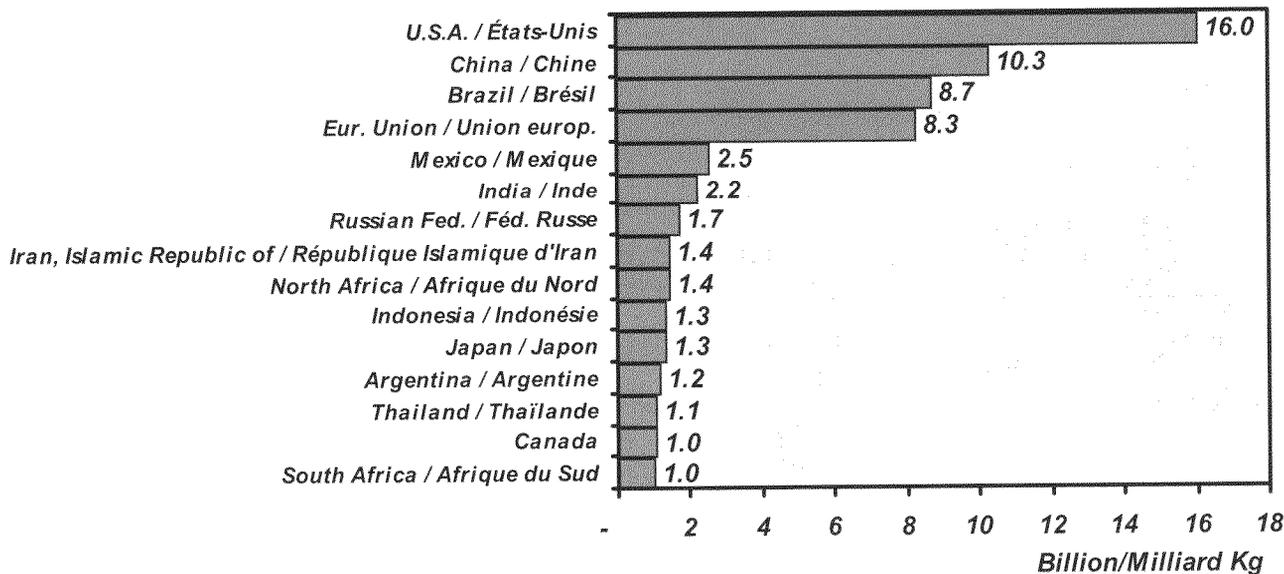
Consommation de poulet par segment du marché



	(000 000 kg)				
	2007	2006	2005	2004	2003
<i>Retail/Détail</i>	625	613	625	611	596
<i>Fast Food/ Restauration rapide</i>	248	248	231	221	213
<i>Full Service Restaurants/ Restauration avec service complet</i>	107	104	97	92	90
<i>Hotel and Institutions/Hôtels et institutions</i>	56	56	55	54	53
Total	1,037	1,022	1,008	979	951

Source : Further Poultry Processors Association of Canada • Association canadienne des surtransformateurs de volailles

Major Chicken Meat Producing Countries Principaux pays producteurs de viande de poulet 2007



Source : Food and Agriculture Organization of the United Nations • Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

Turkey - 2007 Highlights

Canadian turkey producers set a new record in 2007 by producing 168.4 million kg of turkey, exceeding their previous year's production record of 162.6 million kg by 3.6%. Production in the Western, Central and Eastern regions of Canada increased by 9.1%, 1.1% and 3.7%, respectively; only Nova Scotia showed a decrease in production, which was down 1.6%. Proportionally, the Western, Central and Eastern regions produced 31.3%, 64.6%, and 4.1% of Canada's turkey.

Canada imported 1.8% more turkey by volume in 2007 than in 2006. Canadian exports of turkey by volume increased by 7.7% between 2006 and 2007. The United States (the largest purchaser of Canadian turkey) imported \$1.4 million less turkey in 2007 than in 2006, for a total of \$12.3 million. South Africa (the second largest importer of Canadian turkey) purchased \$3.0 million more turkey than in 2006, for total purchases of \$7.8 million.

Canadian turkey producers received \$320.2 million in farm cash receipts (FCR) in 2007. The Western,

Central and Eastern regions of Canada accounted for, respectively, 32.5%, 63.3% and 4.1% of this total. Turkey FCR accounted for a 0.8% share of the total FCR in 2007. The distribution of receipts among the regions of Canada shifted in favour of the Western region in 2007 compared to 2002. The Central region experienced a significant drop, from 67.3% in 2002 to 63.3% in 2007, whereas the Western region's share increased from 28.5% to 32.5%.

Dindon - Points saillants pour 2007

Les producteurs de dindon canadiens ont établi un nouveau record en 2007 en produisant 168,4 millions de kg de dindon, dépassant de 3,6 p. 100 la production record de l'année précédente qui s'élevait à 162,6 millions de kg. La production des régions de l'Ouest, du Centre et de l'Est du Canada a augmenté respectivement de 9,1 p. 100, de 1,1 p. 100 et de 3,7 p. 100, seule la Nouvelle-Écosse a enregistré une baisse de 1,6 p. 100. La production de dindon au Canada se répartit de la façon suivante : 31,3 p. 100 dans l'Ouest, 64,6 p. 100 au Centre et 4,1 p. 100 dans l'Est.

En 2007, le Canada a importé 1,8 p. 100 de plus de dindon en volume qu'en 2006. Le volume des exportations canadiennes de dindon a augmenté de 7,7 p. 100 entre 2006 et 2007. Les États-Unis (le plus important acheteur de dindon canadien) ont importé, en 2007, 1,4 millions de dollars de dindon de moins qu'en 2006, totalisant 12,3 millions de dollars.

L'Afrique du Sud (deuxième importateur de dindon canadien) a quant à elle acheté pour 3,0 millions de

dollars de dindon de plus qu'en 2006, totalisant des achats de 7,8 millions de dollars.

Les producteurs de dindon du Canada ont reçu 320,2 millions de dollars en recettes monétaires agricoles en 2007. Les régions de l'Ouest, du Centre et de l'Est représentaient respectivement 32,5 p. 100, 63,3 p. 100 et 4,1 p. 100 de ce total. Les RMA pour le dindon ont représenté 0,8 p. 100 des recettes agricoles totales en 2007; la répartition des RMA entre les diverses régions du Canada a changé en faveur de l'Ouest en 2007 par rapport à 2002. En effet, le Centre a enregistré une baisse significative passant de 67,3 p. 100 en 2002 à 63,3 p. 100 en 2007 alors que l'Ouest voit sa part passer de 28,5 p. cent à 32,5 p. cent.

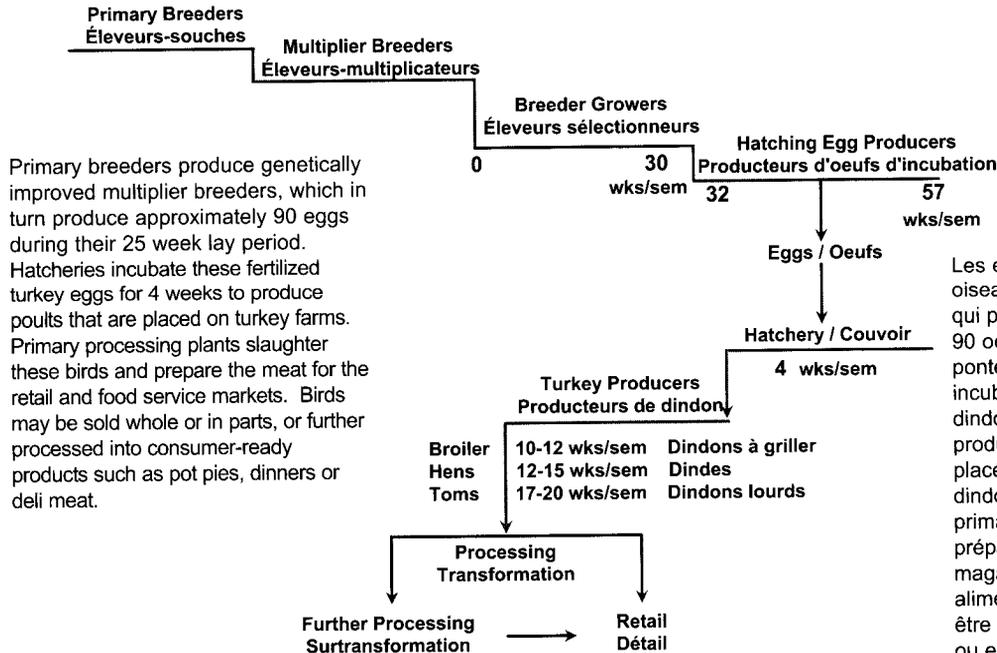
Turkey / Dindon

Highlights / Points saillants

	2007	2006	2005	2004	2003
Number of Producers Nombre de producteurs	549	557	543	549	550
Farm Cash Receipts (\$000 000) Recettes monétaires agricoles (000 000 \$)	320.2	278.3	271.5	267.8	262.6
Production (000 000 kg) Production (000 000 kg)	168.4	162.6	154.8	144.3	148.3
Per Capita Consumption (kg) Consommation par personne (kg)	4.5	4.4	4.5	4.4	4.4
Consumer Price Index (2002=100) Indice des prix à la consommation (2002=100)	111.0	108.3	108.6	103.2	100.2
Exports (\$000 000) Exportations (000 000 \$)	28.8	26.7	30.1	21.5	16.7
Imports (\$000 000) Importations (000 000 \$)	31.4	32.2	45.6	34.1	24.9
Storage Stocks on December 31 (000 kg) Stocks en entrepôt au 31 décembre (000 kg)	15,406	12,880	12,481	11,731	15,859

Turkey Production Timeline

Cycle de production du dindon

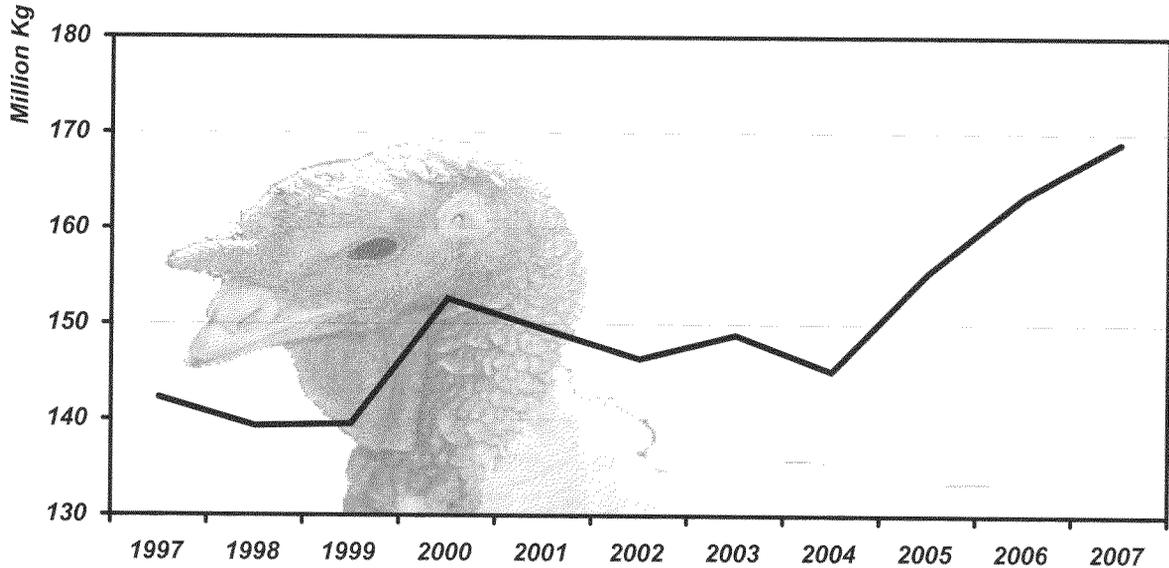


Primary breeders produce genetically improved multiplier breeders, which in turn produce approximately 90 eggs during their 25 week lay period. Hatcheries incubate these fertilized turkey eggs for 4 weeks to produce poults that are placed on turkey farms. Primary processing plants slaughter these birds and prepare the meat for the retail and food service markets. Birds may be sold whole or in parts, or further processed into consumer-ready products such as pot pies, dinners or deli meat.

Les éleveurs-souches produisent des oiseaux génétiquement améliorés, qui pondent ultérieurement environ 90 oeufs durant leur période de ponte de 25 semaines. Les couvoirs incubent ces oeufs fertilisés de dindon pendant 4 semaines afin de produire les dindonneaux qui seront placés dans les exploitations de dindon. Les usines de transformation primaire abattent ces oiseaux et préparent la viande pour les magasins de détail et les services alimentaires. Les oiseaux peuvent être vendus entiers ou en découpes, ou encore surtransformés en produits prêts à être consommés, comme des pâtés congelés, des repas congelés ou de la charcuterie.

Source : National Farm Products Council • Conseil national des produits agricoles

Turkey Production Production de dindon 1997 - 2007



Source : Agriculture and Agri-Food Canada • Agriculture et Agroalimentaire Canada

Turkey Production

Production de dindon

	<i>2007 Production</i>	<i>2006 Production</i>	<i>2007/2006 Change Changement</i>	<i>2007 % Canadian Total % du total canadien</i>
<i>Province/Region</i>	<i>(000 kg)</i>	<i>(000 kg)</i>	<i>%</i>	<i>%</i>
BC	21,191	19,404	9.2	12.6
AB	13,806	13,054	5.8	8.2
SK	5,858	5,255	11.5	3.5
MB	11,890	10,621	11.9	7.1
West/Ouest	52,745	48,334	9.1	31.3
ON	75,623	74,629	1.3	44.9
QC	33,174	32,962	0.6	19.7
Central/Centre	108,797	107,591	1.1	64.6
NB	3,173	2,865	10.8	1.9
NS	3,728	3,787	-1.6	2.2
East/Est	6,901	6,652	3.7	4.1
Canada	168,443	162,577	3.6	100.0

Source : CTMA • OCCD

Turkey Farm Cash Receipts (FCR) - 2007

Recettes monétaires agricoles (RMA) - Dindon - 2007

	<i>Turkey FCR</i>		<i>% Canadian Total</i>		<i>Turkey FCR as a % of Total FCR</i>	
	<i>RMA du dindon (\$000)</i>		<i>% du total canadien</i>		<i>RMA du dindon en % des RMA totales</i>	
<i>Province/Region</i>	<i>2007</i>	<i>2002</i>	<i>2007</i>	<i>2002</i>	<i>2007</i>	<i>2002</i>
BC	41,921	26,524	13.1	10.2	1.7	1.2
AB	27,979	21,381	8.7	8.3	0.3	0.3
SK	12,083	8,721	3.8	3.4	0.2	0.1
MB	22,219	17,094	6.9	6.6	0.5	0.5
<i>West/Ouest</i>	<i>104,202</i>	<i>73,720</i>	<i>32.5</i>	<i>28.5</i>	<i>0.5</i>	<i>0.4</i>
ON	144,560	118,343	45.1	45.7	1.6	1.4
QC	58,158	55,885	18.2	21.6	0.9	1.0
<i>Central/Centre</i>	<i>202,718</i>	<i>174,228</i>	<i>63.3</i>	<i>67.3</i>	<i>1.3</i>	<i>1.2</i>
NB	5,895	4,357	1.8	1.7	1.3	1.1
NS	7,306	6,448	2.3	2.5	1.6	1.5
PE and/et NL	81	69	0.0	0.0	0.0	0.0
<i>East/Est</i>	<i>13,282</i>	<i>10,874</i>	<i>4.1</i>	<i>4.2</i>	<i>1.0</i>	<i>0.9</i>
<i>Canada</i>	<i>320,202</i>	<i>258,822</i>	<i>100</i>	<i>100</i>	<i>0.8</i>	<i>0.7</i>

Source : Statistics Canada • Statistique Canada

Turkey Exports

Exportations de dindon

	2007 (\$000 000)	2006 (\$000 000)	2007/2006 Change Changement %	
<i>United States (U.S.)</i>	12.3	13.7	-10.4	<i>États-Unis</i>
<i>South Africa</i>	7.8	4.8	61.1	<i>Afrique du Sud</i>
<i>Russia</i>	1.4	1.3	4.6	<i>Russie</i>
<i>Jamaica</i>	0.9	1.0	-6.9	<i>Jamaïque</i>
<i>Ghana</i>	0.7	0.8	-17.8	<i>Ghana</i>
<i>Others</i>	5.7	5.0	13.1	<i>Autres</i>
Total	28.8	26.7	7.7	Total

Source : Industry Canada • Industrie Canada

Volume of Turkey Imports

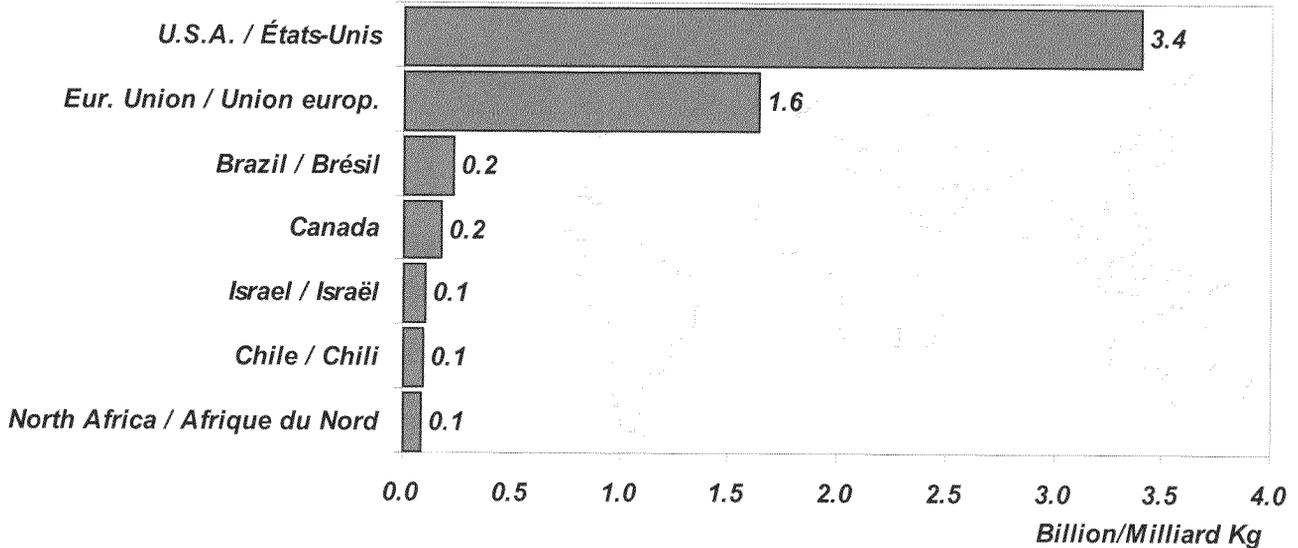
Quantité de dindon importé

	2007 (000 000 kg)	2006 (000 000 kg)	2007/2006 Change Changement %	
<i>Live (Evis. Wt.)</i>	-	-	-	<i>Vivant (Poids évisc.)</i>
<i>Whole Carcass</i>	0.1	0.1	-32.6	<i>Carcasse entière</i>
<i>Breasts</i>	0.0	0.1	-72.2	<i>Poitrines</i>
<i>Legs and Other Parts</i>	0.1	0.0	232.2	<i>Jambes et autres parties</i>
<i>Wings</i>	-	-	-	<i>Ailes</i>
<i>Boneless Parts</i>	2.5	3.1	-19.5	<i>Parties désossées</i>
<i>Cooked</i>	0.6	0.5	7.5	<i>Cuits</i>
<i>Further Processed</i>	6.2	5.4	13.9	<i>Surtransformation</i>
Total	9.4	9.2	1.8	Total

Includes quantities imported under the import for re-export program /Inclut les quantités importées en vertu du programme d'importation pour ré-exportation

Source : Agriculture and Agri-Food Canada, actual weight - Agriculture et Agroalimentaire Canada, poids réel

Major Turkey Meat Producing Countries Principaux pays producteurs de viande de dindon 2007



Source : Food and Agriculture Organization of the United Nations • Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

Notes

Notes

Eggs - 2007 Highlights

Canadian table egg production increased by 0.6%, from 518.3 million dozen to 521.2 million dozen between 2006 and 2007. The Western region's production decreased by 1.0% over the same period. The Central and Eastern regions of Canada recorded increases in production levels of 1.3% and 1.9%, respectively. The Western, Central and Eastern regions of Canada produced, respectively, 35.5%, 56.5% and 8.1% of Canada's eggs.

Canada exported \$32.2 million worth of eggs and egg products in 2007; this represents an increase of 19.0% from the 2006 total of \$27.0 million. Japan was the largest purchaser of Canadian egg products. Japan purchased \$17.4 million worth of Canadian egg products in 2007, \$7.3 million more than in 2006.

Canadian egg producers collected \$567.5 million in farm cash receipts (FCR) in 2007. The Western, Central and Eastern regions of Canada collected, respectively, 31.6%, 58.1% and 10.3% of this total.

The egg FCR accounted for a 1.4% share of the total FCR in 2007. The distribution of receipts among the regions of Canada in 2007 was similar to the distribution in 2002.

Industrial product volumes refer to eggs produced in excess of local or provincial requirements for the table egg markets. Nationally, industrial product volumes decreased by 5.4% between 2006 and 2007, from 126.0 million dozen to 119.1 million dozen. That drop can be explained by higher retail table egg sales, an increase of 1.6% in 2007, according to AC Nielsen.

Oeufs - Points saillants pour 2007

La production canadienne d'oeufs de consommation a augmenté de 0,6 p. 100, passant de 518,3 millions à 521,2 millions de douzaines entre 2006 et 2007. La production de l'Ouest a baissé de 1,0 p. 100 au cours de la même période. Les régions du Centre et de l'Est du Canada ont enregistré des augmentations de production de 1,3 p. 100 et de 1,9 p. 100 respectivement. Les régions de l'Ouest, du Centre et de l'Est du Canada représentent respectivement 35,5 p. 100, 56,5 p. 100 et 8,1 p. 100 de la production canadienne.

En 2007, le Canada a exporté 32,2 millions de dollars d'oeufs et de produits d'oeufs, soit une augmentation de 19,0 p. 100 par rapport au total de 27,0 millions de dollars en 2006. Le Japon a été le plus important acheteur de produits d'oeufs canadiens avec 17,4 millions de dollars en 2007, soit 7,3 millions de dollars de plus qu'en 2006.

Les producteurs d'oeufs canadiens ont réalisé des RMA de 567,5 millions de dollars en 2007, réparties

entre les régions de l'Ouest, du Centre et de l'Est du Canada à 31,6 p. 100, à 58,1 p. 100 et à 10,3 p. 100 respectivement. Les RMA pour les oeufs ont compté pour 1,4 p. 100 des recettes agricoles totales en 2007 et la répartition des RMA entre les différentes régions du Canada est demeurée semblable entre 2007 et 2002.

Le volume de produits industriels fait référence aux oeufs produits en excès de la demande des marchés locaux ou provinciaux des oeufs de table. À l'échelle nationale, les volumes de produits industriels ont connu une baisse de 5,4 p. 100 entre 2006 et 2007, passant de 126,0 millions à 119,1 millions de douzaines. Cette baisse s'expliquerait par l'augmentation des ventes des oeufs de consommation au détail, croissance qui aurait atteint 1,6 p. 100 en 2007 selon AC Nielsen.

Eggs / Oeufs

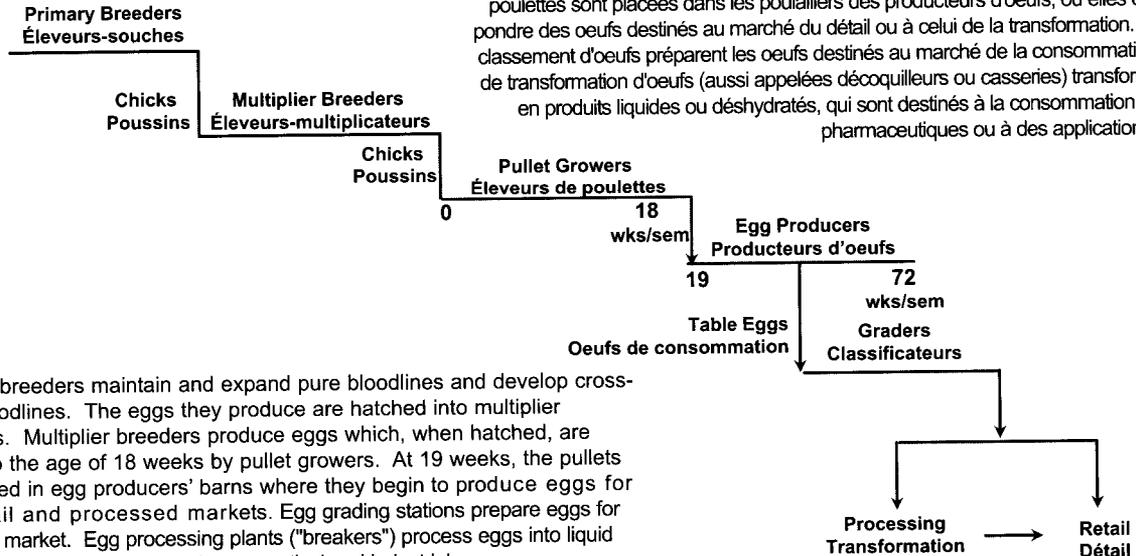
Highlights / Points saillants

	2007	2006	2005	2004	2003
Number of Producers Nombre de producteurs	1,045	1,053	1,069	1,078	1,100
Farm Cash Receipts (\$000 000) Recettes monétaires agricoles (000 000 \$)	567.5	560.5	547.2	567.2	570.3
Production (000 000 dozen) Production (000 000 douzaine)	521.2	518.3	507.8	471.0	498.5
Per Capita Consumption (dozen) Consommation par personne (douzaine)	14.5	15.3	15.2	14.9	15.5
Consumer Price Index (2002=100) Indice des prix à la consommation (2002=100)	118.4	111.9	109.1	107.7	104.9
Exports (\$000 000) Exportations (000 000 \$)	32.2	27.0	30.4	40.4	43.0
Imports (\$000 000) Importations (000 000 \$)	31.6	28.7	35.0	59.4	37.6
Storage Stocks on December 31 (000 kg) Stocks en entrepôt au 31 décembre (000 kg)	8,819	11,085	10,876	12,226	8,690

Egg Production Timeline

Cycle de production d'oeufs

Les éleveurs-souches maintiennent et élargissent les races pures et mettent au point des races hybrides. Ils produisent des oeufs qui seront incubés pour obtenir les reproducteurs de multiplicateurs. Ces derniers produisent les oeufs qui, une fois incubés, donneront les poussins que les éleveurs de poulettes garderont jusqu'à 18 semaines. À 19 semaines, les poulettes sont placées dans les poulaillers des producteurs d'oeufs, où elles commencent à pondre des oeufs destinés au marché du détail ou à celui de la transformation. Les postes de classement d'oeufs préparent les oeufs destinés au marché de la consommation. Les usines de transformation d'oeufs (aussi appelées décoquilleurs ou casseries) transforment les oeufs en produits liquides ou déshydratés, qui sont destinés à la consommation, à des usages pharmaceutiques ou à des applications industrielles.

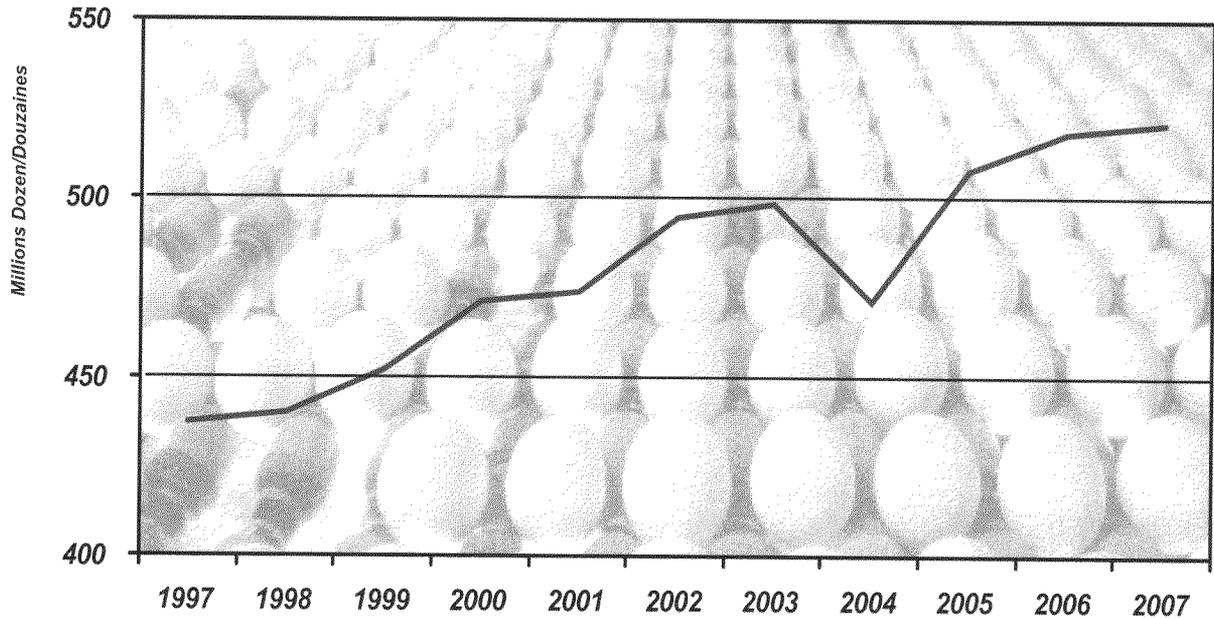


Primary breeders maintain and expand pure bloodlines and develop cross-bred bloodlines. The eggs they produce are hatched into multiplier breeders. Multiplier breeders produce eggs which, when hatched, are grown to the age of 18 weeks by pullet growers. At 19 weeks, the pullets are placed in egg producers' barns where they begin to produce eggs for the retail and processed markets. Egg grading stations prepare eggs for the table market. Egg processing plants ("breakers") process eggs into liquid and dried form for consumer, pharmaceutical and industrial uses.

Source : National Farm Products Council • Conseil national des produits agricoles

Egg Production Production d'oeufs

1997 - 2007



Source : EFC • POC

Egg Production

Production d'oeufs

	<i>2007 Production</i>	<i>2006 Production</i>	<i>2007/2006 Change Changement</i>	<i>2007 % Canadian Total % du total canadien</i>
<i>Province/Region</i>	<i>(000 dz)</i>	<i>(000 dz)</i>	<i>%</i>	<i>%</i>
BC	62,142	62,631	-0.8	11.9
AB	43,004	44,049	-2.4	8.3
SK	22,307	21,915	1.8	4.3
MB	55,539	56,943	-2.5	10.7
NT	1,896	1,147	65.3	0.4
West/Ouest	184,889	186,685	-1.0	35.5
ON	201,459	200,855	0.3	38.7
QC	92,834	89,526	3.7	17.8
Central/Centre	294,293	290,381	1.3	56.5
NB	11,160	11,251	-0.8	2.1
NS	18,694	18,235	2.5	3.6
PE	3,276	3,139	4.4	0.6
NL	8,862	8,589	3.2	1.7
East/Est	41,992	41,214	1.9	8.1
Canada	521,174	518,280	0.6	100.0

Note: Figures do not include eggs broken for processing • Figures n'incluent pas les oeufs cassés destinés à la transformation
Source : EFC • POC

Egg Farm Cash Receipts (FCR) - 2007

Recettes monétaires agricoles (RMA) - Oeufs - 2007

<i>Province/Region</i>	<i>Eggs FCR</i>		<i>% Canadian Total</i>		<i>Egg FCR as a % of Total FCR</i>	
	<i>RMA des oeufs (\$000)</i>		<i>% du total canadien</i>		<i>RMA des oeufs en % des RMA totales</i>	
	<i>2007</i>	<i>2002</i>	<i>2007</i>	<i>2002</i>	<i>2007</i>	<i>2002</i>
BC	65,858	70,294	11.6	12.2	2.7	3.2
AB	43,866	42,004	7.7	7.3	0.5	0.5
SK	17,841	22,251	3.1	3.9	0.2	0.3
MB	51,506	59,986	9.1	10.4	1.2	1.6
West/Ouest	179,071	194,535	31.6	33.8	0.8	0.9
ON	232,315	212,377	40.9	36.9	2.5	2.5
QC	97,601	115,036	17.2	20.0	1.4	2.1
Central/Centre	329,916	327,413	58.1	56.9	2.1	2.3
NB	16,755	15,039	3.0	2.6	3.8	3.5
NS	25,370	23,586	4.5	4.1	5.6	5.8
PE	3,898	3,852	0.7	0.7	1.1	1.1
NL	12,531	10,555	2.2	1.8	11.9	12.4
East/Est	58,554	53,032	10.3	9.2	4.3	4.2
Canada	567,541	574,980	100	100	1.4	1.6

Source : Statistics Canada • Statistique Canada

Egg Product Exports - by Category Produits d'œufs exportés - par catégorie

	2007		2006		
	(\$000 000)	(000 000 kg)	(\$000 000)	(000 000 kg)	
Whole Egg					Oeufs entiers
Liquid/Frozen	1.7	0.9	0.6	0.4	Liquides ou surgelés
Dried	2.3	0.5	2.6	0.7	Déshydratés
Whole Egg Total	3.9 ▲	1.4 ▲	3.2	1.1	Oeufs entiers total
Egg Albumen					Albumen
Liquid/Frozen	8.8	7.4	1.9	2.2	Liquide ou surgelé
Dried	12.4	2.4	10.3	1.8	Déshydraté
Egg Albumen total	21.3 ▲	9.8 ▲	12.1	4.0	Albumen total
Egg Yolks					Jaunes d'œufs
Liquid/Frozen	2.1	1.1	3.7	2.2	Liquides ou surgelés
Dried	4.6	1.7	7.9	2.7	Déshydratés
Egg Yolks Total	6.6 ▼	2.8 ▼	11.6	4.9	Jaunes d'œufs total
Shell Eggs (liquid equiv)	0.4 ▲	0.1 ▲	0.2	0.0	Oeufs en coquille (équivalent liquide)
Total	32.2 ▲	14.1 ▲	27.0	10.0	Total

Note/Remarque : Exports of shell eggs are minimal • Les exportations d'œufs en coquille sont minimes
 ▼▲: denotes an increase/decrease from last year's value • indique une augmentation/diminution comparativement à l'année dernière
 Source : Agriculture and Agri-Food Canada • Agriculture et Agroalimentaire Canada

Egg Product Exports Produits d'œufs exportés

Destination	2007 (\$000 000)	2006 (\$000 000)	Destination
Japan	17.4	10.1	Japon
United States	6.0	3.7	États-Unis
Venezuela	2.6	2.9	Venezuela
Others	6.2	10.3	Autres
Total	32.2	27.0	Total

Source : Industry Canada • Industrie Canada

Egg Product Imports - by Category

Produits d'oeufs importés - par catégorie

	2007		2006		
	(\$000 000)	(000 000 kg)	(\$000 000)	(000 000 kg)	
Whole Egg					Oeufs entiers
Liquid/Frozen	1.8	1.6	1.2	1.4	Liquides ou surgelés
Dried	2.5	0.9	1.9	1.0	Déshydratés
Whole Egg Total	4.3 ▲	2.5 ▲	3.1	2.4	Oeufs entiers Total
Egg Albumen					Albumen
Liquid/Frozen	1.4	2.1	3.9	6.2	Liquide ou surgelé
Dried	1.3	0.1	0.5	0.1	Déshydraté
Egg Albumen total	2.7 ▼	2.3 ▼	4.4	6.3	Albumen Total
Egg Yolks					Jaunes d'oeufs
Liquid/Frozen	1.3	0.8	1.1	0.7	Liquides ou surgelés
Dried	0.0	0.0	0.1	0.0	Déshydratés
Egg Yolks Total	1.3 ▲	0.9 ▲	1.2	0.7	Jaunes d'oeufs Total
Further Processed Eggs	5.6 ▼	2.5 ▼	6.0	2.8	Préparations à base d'oeufs
Shell Eggs (liquid equiv)	17.7 ▲	10.0 ▼	14.0	12.6	Oeufs en coquille (équivalent liquide)
Total	31.6 ▲	18.1 ▼	28.7	24.8	Total

▼▲: denotes an increase/decrease from last year's value • indique une augmentation/diminution comparativement à l'année dernière

Source : Agriculture and Agri-Food Canada • Agriculture et Agroalimentaire Canada

Industrial Product Volumes

Quantité de produits industriels

<i>Prov</i>	<i>2007</i> <i>(000 dozens)</i> <i>(000 douzaines)</i>	<i>2006</i> <i>(000 dozens)</i> <i>(000 douzaines)</i>	<i>2007/2006</i> <i>Change</i> <i>Changement</i> <i>(%)</i>
<i>BC</i>	10,447	11,871	-12.0
<i>AB</i>	5,838	7,749	-24.7
<i>NT</i>	1,896	1,041	82.2
<i>SK</i>	6,184	5,817	6.3
<i>MB</i>	23,541	25,914	-9.2
<i>ON</i>	40,345	41,346	-2.4
<i>QC</i>	14,301	16,185	-11.6
<i>NB</i>	1,231	3,854	-68.1
<i>NS</i>	9,698	6,623	46.4
<i>PE</i>	1,740	1,613	7.9
<i>NL</i>	3,911	3,975	-1.6
<i>Canada</i>	119,131	125,986	-5.4

Source : EFC • POC

Processed Egg Production Production d'oeufs de transformation

(000 000 kg - liquid equivalent / équivalent liquide)

	2007	2006	2005	2004	2003	
<i>Whole Egg</i>	56.7	55.8	54.0	52.8	54.4	<i>Oeufs entiers</i>
<i>Yolk</i>	11.4	12.7	13.2	11.3	12.4	<i>Jaune</i>
<i>Albumen</i>	25.3	26.8	26.1	22.1	23.9	<i>Albumen</i>
Total	93.4	95.3	93.2	86.2	90.7	Total

Source : Agriculture and Agri-Food Canada • Agriculture et Agroalimentaire Canada

Eggs Broken for Processing Oeufs cassés destinés à la transformation

(000 000 dozens / douzaines)

	2007	2006	2005	2004	2003	
<i>Eggs</i>	158.9	164.2	159.5	145.7	143.3	<i>Oeufs</i>

Source : Agriculture and Agri-Food Canada • Agriculture et Agroalimentaire Canada

Per Capita Consumption of Shell and Processed Eggs

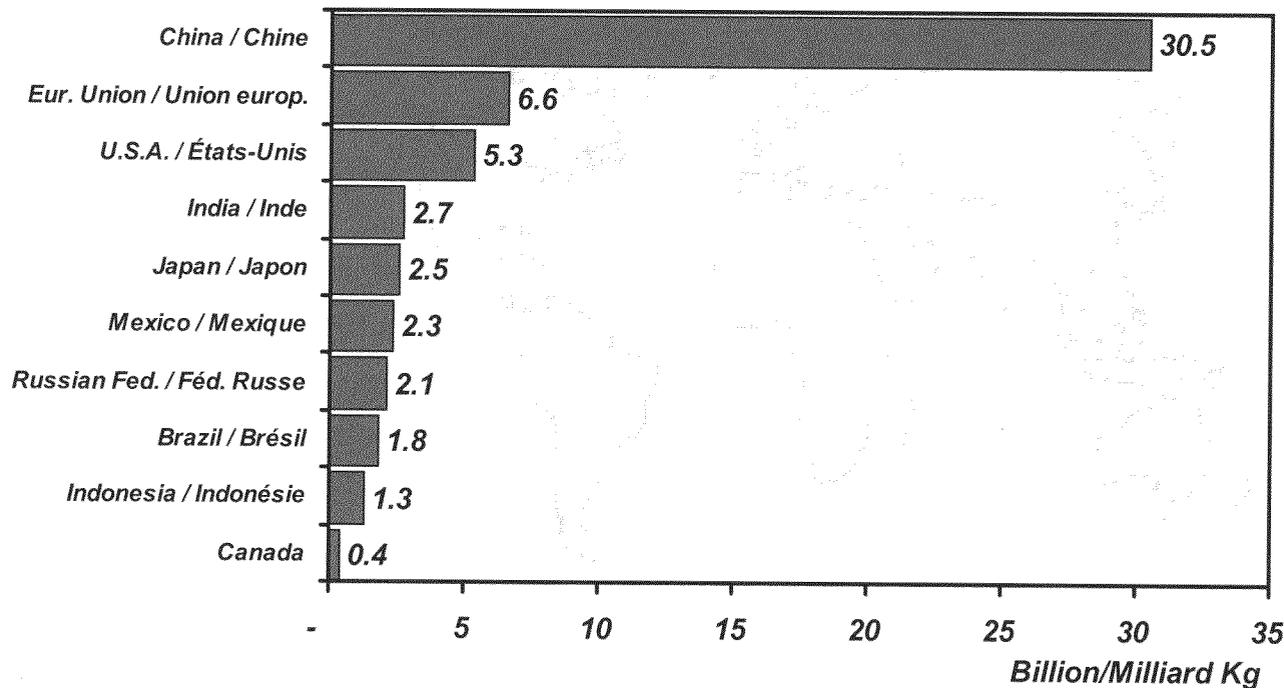
Consommation d'oeufs en coquille et transformés par personne

(dozens per person / douzaines par personne)

	2007	2006	2005	2004	2003	
<i>Processed Egg</i>	3.5	4.0	3.7	3.3	3.8	<i>Oeufs transformés</i>
<i>Shell Egg</i>	11.0	11.2	11.6	11.6	11.7	<i>Oeufs en coquille</i>
<i>Total Domestic Consumption</i>	14.5	15.3	15.2	14.9	15.5	<i>Production intérieure totale</i>

Source : Statistics Canada and NFPC • Statistique Canada et CNPA

Major Egg Producing Countries Principaux pays producteurs d'oeufs 2007



Source : Food and Agriculture Organization of the United Nations • Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

Industry Contacts / Contacts de l'industrie

Egg Farmers of Canada
Les Producteurs d'oeufs du Canada
21 Florence
Ottawa, Ontario
K2P 0W6
Tel./Tél. : (613) 238-2514
Fax/Télé. : (613) 238-1967
www.eggs.ca
Contact : Tim Lambert, Chief Executive Officer / chef de la direction



Canadian Turkey Marketing Agency
Office canadien de commercialisation du dindon
202 - 7145, avenue West Credit Avenue
Building 1, édifice 1
Mississauga, Ontario
L5N 6J7
Tel./Tél. : (905) 812-3140
Fax/Télé. : (905) 812-9326
www.canadianturkey.ca
Contact : Phil Boyd, Executive Director / directeur exécutif



Chicken Farmers of Canada
Les Producteurs de poulet du Canada
1007 - 350, rue Sparks Street
Ottawa, Ontario K1R 7S8
Tel./Tél. : (613) 241-2800
Fax/Télé. : (613) 241-5999
www.chicken.ca
Contact : Mike Dungeat, General Manager / directeur général



Canadian Hatching Egg Producers
Les Producteurs d'oeufs d'incubation du Canada
21 Florence
Ottawa, Ontario K2P 0W6
Tel./Tél. : (613) 232-3023
Fax/Télé. : (613) 232-5241
www.cbhema.com
Contact : Errol Halkai, General Manager / directeur général



Canadian Poultry and Egg Processors Council
Conseil canadien des transformateurs d'oeufs et de volailles
400 - 1545, avenue Carling Avenue
Ottawa, Ontario
K1Z 8P9
Tel./Tél. : (613) 724-6605
Fax/Télé. : (613) 724-4577
www.cpepc.ca
Contact : Robin Horel, President and CEO /
président et chef de la direction



Further Poultry Processors Association of Canada
Association canadienne des surtransformateurs de volailles
203 - 2525, boulevard St. Laurent Blvd
Ottawa, Ontario
K1H 8P5
Tel./Tél. : (613) 738-1175
Fax/Télé. : (613) 733-9501
www3.sympatico.ca/fppac
Contact : Robert DeValk, General Manager / directeur général

fppac

www.nfpc-cnpa.gc.ca